



O'ZBEKISTON  
RESPUBLIKASI  
MILLIY TIL VA MA'RIFAAT  
CENTRALI  
INV. №

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 30 декабря 2008 года, N 252 (4631)

Вторник

## И СЧАСТЬЕМ НАПОЛНЕННЫ СЕРДЦА

Вчера во Дворце «Туркистон» началась традиционная Президентская елка.

Главная елка страны

Это была настоящая сказка. Сначала для ребят в вестибюле дворца вокруг красавицы-елки развернулось настоящее праздничное представление с участием Деда Мороза, Снегурочки и героев различных сказок. Мальчики и девочки водили хоры, пели песни, читали стихи, танцевали. Для них выступали звезды эстрады, актеры столичных театров, молодые исполнители. Но главные праздничные торжества маленьких гостей ждали, конечно же, в зале дворца.



По традиции творческая команда Президентской елки во главе с бессменным режиссером-постановщиком новогоднего представления заслуженным работником культуры Узбекистана, кавалером ордена «Фидокорона хизматлари учун» Надирой Курбановой поставила удивить маленьких зрителей чем-то новым. В этом году было решено отойти от привычных сказочных героев, которыми ребят уже не увлечешь. Участниками нынешнего представления стали персонажи современных детских мультфильмов, которые, попав в компьютерный мир, успешно справились с вредным ви-

русом и нашли в одной из электронных игр Деда Мороза. — По традиции совместно с Министерством народного образования и при поддержке различных спонсоров наш фонд уже который год организует главный детский праздник страны — Президентскую елку, — говорит директор учебного центра фонда «Сен елгиз эмассан» Галина Смирнова. — И мы постарались, чтобы он прошел на самом высоком уровне, а ребята почувствовали себя счастливыми. Хочу подчеркнуть, что Президентские елки проходят в эти дни по всей республике. В целом подарочные

наборы от Президента получат 11 тысяч детей. Только вчера Президентскую елку в Ташкенте посетило более 1 400 ребят, среди которых воспитанники столичных домов «Мехрибонлик», ребята из малообеспеченных, нуждающихся в социальной защите семей и детских деревень «SOS». Сегодня же на главный новогодний праздник страны приедут те, чьи родители погибли при исполнении служебных обязанностей. — Отрадно, что от таких праздников, которые, несомненно, очень нужны нашим воспитанникам, ребята получают огромное

не только моральное и эстетическое удовольствие, но и интеллектуальное, духовное. Большое значение имеет тот факт, что дети чувствуют заботу и внимание со стороны педагогов, нашего государства. Они знают, что растут в доброте и людском милосердии. И Президентская елка является ярким тому подтверждением, — говорит директор столичного дома «Мехрибонлик» № 23 Светлана Розмухамедова. — А как прекрасно, по-новогоднему в этом году украшена столица! Мы с ребятами уже успели побывать на площади Мустакиллик, на которой развернут настоящий сказочный

городок со множеством аттракционов и представлений. Думаю, что в дни школьных каникул мы еще не раз побываем на главной площадке страны. Но конечно же, любимым праздником наших детей остается Президентская елка. Видеть счастливые глаза мальчишек и девочек нам особенно приятно, ведь мы чувствуем себя причастными пусть к небольшому, но все же счастью наших воспитанников. А это для нас, педагогов, — самое главное.

Ирина СЕРЫХ,  
наш корр.  
Фото Т. КУРБАНБАЕВА.

### В Сенате Олий Мажлиса

Сегодня органы самоуправления граждан играют важную роль в процессе демократизации и обновления общества, реформирования и модернизации страны. В статье 105 Конституции Республики Узбекистан закреплено, что «Органы самоуправления в поселках, кишлаках и аулах, а также в махаллях городов, поселков, кишлаков и аулов являются сходы граждан, избирающие на 2,5 года председателя (аксакала) и его советников». Создана соответствующая правовая база для их функционирования.

### НА ПУТИ К СИЛЬНОМУ ГРАЖДАНСКОМУ ОБЩЕСТВУ

Вопросы дальнейшего совершенствования деятельности органов самоуправления граждан были обсуждены на состоявшемся в Сенате Олий Мажлиса «круглом столе» на тему «От сильного государства к сильному гражданскому обществу: дальнейшее совершенствование деятельности органов самоуправления граждан», организованном Комитетом Сената по законодательству и судебно-правовым вопросам.

За «круглым столом» было отмечено, что за годы независимости в Узбекистане полностью сформировались органы самоуправления граждан. В настоящее время вопросы усиления роли и полномочий органов самоуправления граждан как опорного демократического звена гражданского общества стали приоритетными в развитии нашей страны. В соответствии с законами Республики Узбекистан «Об органах самоуправления граждан» и «О выборах председателя (аксакала) схода граждан и его советников» в стране в третий раз проводятся выборы председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников. Для успешной организации и проведения нынешних выборов в каждом сходе граждан были созданы рабочие группы, которые основное внимание направили на проведение выборов председателя (аксакала) схода граждан и его советников в полном соответствии с положениями действующего законодательства, демократическими принципами открытости и гласности. В большинстве сходов граждан выборы председателя (аксакала) и его советников проходят с участием всех выдвинутых жителями альтернативных кандидатур на эту должность, а также с учетом мнения и рекомендаций представителей дворов, жилых домов, улиц, махаллей, кварталов, микрорайонов. Постоянную организационную и методическую помощь рабочим группам в проведении выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников оказывают члены Комиссии Кенгаша Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по содействию организации и проведению выборов, а также соответствующих комиссий Республики Каракалпакстан, областей, районов и городов. В газетах «Халк сўзи» и «Народное слово» под рубрикой «От сильного государства — к сильному гражданскому обществу» публикуются материалы по разъяснению положений действующего законодательства о выборах. Национальной телерадиокорпорацией организованы цикл передач и демонстрация видеороликов, посвященных выборам.

В настоящее время в стране функционирует более десяти тысяч органов самоуправления граждан, в деятельности которых участвует свыше ста тысяч активистов. Исходя из своих полномочий, они проводят работу по широкому вовлечению населения в общественно-политическую жизнь, усилению духовно-просветительской работы, сохранению благополучия в семьях, оказанию материальной помощи малообеспеченным семьям. Изучение деятельности органов самоуправления граждан и еще продолжающихся выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников еще раз свидетельствует о последовательном, сложном и непрерывном процессе формирования данного института гражданского общества.

(Окончание на 2-й стр.)

Линия разреза

Линия разреза

«Доверенное лицо, на которое возлагается обязанность по уплате налогов и других обязательных платежей, предусмотренных настоящей главой, в течение десяти дней со дня начала осуществления совместной деятельности по договору простого товарищества обязано встать на учет в орган государственной налоговой службы по месту налогового учета доверенного лица в качестве плательщика по исполнению налоговых обязательств в рамках совместной деятельности»;

77) в части шестой статьи 381 слова «предусмотренном статьей 382 настоящего Кодекса» заменить словами «предусмотренном четвертой статьи 375 настоящего Кодекса»;

78) статью 382 дополнить частями второй и третьей следующего содержания:

«Единый налоговый платеж уплачивается и в случае, если совместно произведенный продукт не реализуется, а распределяется между товарищами (участниками) совместной деятельности. При этом сумма единого налогового платежа исчисляется исходя из себестоимости совместно произведенного продукта.

Форма расчета единого налогового платежа для индивидуальных предпринимателей в рамках осуществления совместной деятельности утверждается Государственным налоговым комитетом Республики Узбекистан и Министерством финансов Республики Узбекистан»;

79) часть третья статьи 387 изложить в следующей редакции:

«Из общей суммы доходов рынков, за вычетом обязательных отчислений в государственные целевые фонды, уплачиваемых от суммы доходов рынков, 50 процентов оставшихся средств направляется в установленном порядке в соответствующие местные бюджеты по месту нахождения рынков. Остальные 50 процентов остаются в распоряжении администрации рынков и используются на покрытие текущих затрат, реконструкцию, благоустройство, расширение перечня, улучшение качества оказываемых ими услуг».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2009 года.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,  
29 декабря 2008 года  
№ ЗРУ-196

Линия сгиба



ЗАКОН  
Республики Узбекистан

О внесении изменений  
и дополнений в Налоговый  
кодекс Республики  
Узбекистан

Газеты  
«Народное слово» и «Халк сўзи»  
2008 год

Линия разреза

пункт 26 исключить;

33) в пунктах 7 и 11 части второй статьи 180 слова «повторный брак» и «повторного брака» заменить соответственно словами «новый брак» и «нового брака»;

34) часть восьмую и девятую статьи 186 изложить в следующей редакции:

«При осуществлении выплат работнику по месту прежней основной работы после прекращения трудового договора данные выплаты подлежат обложению налогом на доходы физических лиц без применения льгот, предусмотренных абзацами третьим и четвертым пункта 1, пунктом 14 статьи 179 и статьей 180 настоящего Кодекса. Об общей сумме выплаченного этому работнику дохода и удержанного налога на доходы физических лиц юридическое лицо обязано в течение тридцати дней в письменной форме сообщить органу государственной налоговой службы по месту постановки на учет этого юридического лица.

Исчисление налога на доходы физических лиц у источника выплаты доходов не по месту основной работы или от других юридических лиц производится с суммы совокупного дохода без применения льгот, предусмотренных абзацами третьим и четвертым пункта 1, пунктом 14 статьи 179 и статьей 180 настоящего Кодекса, нарастающим итогом с начала года по мере его начисления по установленным ставкам»;

35) в статье 197:

пункт 4 части первой изложить в следующей редакции:

«4) товарищ (участник) — юридическое лицо, на которое возложено ведение дел простого товарищества (доверенное лицо) при осуществлении им облагаемых оборотов»;

абзац второй части второй изложить в следующей редакции:

«некоммерческие организации, за исключением оборотов по реализации товаров (работ, услуг) в рамках предпринимательской деятельности, а также в случаях, предусмотренных пунктами 2 и 3 части первой настоящей статьи»;

36) в статье 199:

в части первой:

абзац четвертый пункта 1 изложить в следующей редакции:

«безвозмездная передача имущества (выполнение работ, оказание услуг), в том числе работникам юридического лица для их личных нужд, не связанных с деятельностью на данном юридическом лице, если иное не предусмотрено пунктом 6 части второй настоящей статьи»;

дополнить пунктом 7 следующего содержания:

«7) передача товаров, выполнение работ, оказание услуг для

Линия сгиба

собственных нужд налогоплательщика, если иное не предусмотрено пунктом 1 части второй настоящей статьи»;

пункт 1 части второй изложить в следующей редакции:

«1) передача товаров, выполнение работ, оказание услуг для собственных нужд налогоплательщика, которые рассматриваются как его расходы, подлежащие вычету при исчислении налога на прибыль юридических лиц»;

37) в части третьей статьи 202:

пункт 2 изложить в следующей редакции:

«2) работы, услуги связаны с движимым имуществом, находящимся на территории Республики Узбекистан. К таким работам, услугам относятся монтаж, наладка, сборка, переработка, обработка, ремонт и техническое обслуживание»;

в пункте 4:

в абзаце шестом слова «настоящей частью» заменить словами «настоящим пунктом»;

из абзаца седьмого слова «иностранными операторами связи» исключить;

38) в статье 204:

часть вторую изложить в следующей редакции:

«При реализации товаров (работ, услуг) по ценам ниже себестоимости или цены приобретения товаров (с учетом затрат, связанных с приобретением товара), при передаче товаров (выполнении работ, оказании услуг) для собственных нужд налогоплательщика в соответствии с пунктом 7 части первой статьи 199 настоящего Кодекса, а также при безвозмездной передаче товаров (работ, услуг) для целей налогообложения налогооблагаемая база определяется исходя из себестоимости товаров (работ, услуг) или цены приобретения товаров (с учетом затрат, связанных с приобретением товара)»;

часть седьмую изложить в следующей редакции:

«При реализации импортированных товаров налогооблагаемая база определяется исходя из стоимости реализуемых товаров без включения в нее налога на добавленную стоимость. При этом налогооблагаемая база не может быть ниже стоимости, принятой для исчисления налога на добавленную стоимость при импорте данного товара»;

39) в статье 208:

пункт 12 изложить в следующей редакции:

«12) драгоценных металлов уполномоченному государственному органу по хранению и на экспорт»;

первое предложение абзаца первого пункта 13 изложить в следующей редакции:

«13) медицинских (ветеринарных) услуг (за исключением косметологических), лекарственных средств и изделий медицинского (ветеринарного) назначения, в том числе реализуемых

# ПРАЗДНИЧНОЕ СИЯНИЕ СТОЛИЦЫ

Любой человек, будь то ребенок или взрослый, в предновогодние дни ждет чего-то особенного. И почти у каждого ощущение праздника связано с ярким светом, сияющим буквально везде — на наряженных елках, в домах, на улицах. У жителей и гостей столицы наверняка повышается настроение при виде празднично сверкающих улиц.

Здесь установлены светодиоды, стробоскопы, иллюминационные сетки, а также осветительные мачты. Елки, стоящие на площади, подсвечены прожекторами с лампами зеленого цвета. Для того чтобы сделать зрелищными праздничные мероприятия и народные гулянья, сотрудники предприятия выполнили светозвуковое оформление, подсветку колоннады и сцены, подключили спецэффекты для концертов и представлений.

Также празднично освещены городские елки на площади «Навуруз», на территории парков имени Мирзо Улугбека, Абдуллы Кадыри, Бабура, Национального парка, «Боги эрам», рядом с дворцами «Туркестон» и Авиастроителей, театром имени Навои.

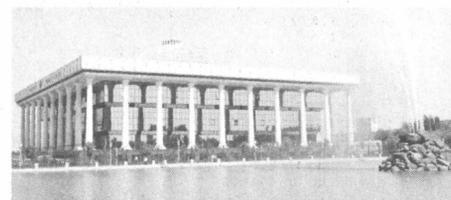
Помимо этого, была проведена работа и по праздничному освещению центральных улиц города. Вдоль улиц Нукусской, Афросиаб и Мирзо Улугбека развешены светодиодные гирлянды. На крупных

проспектах по обе стороны автомобильной дороги установлены трубчатые стробоскопы на опорах, а деревья освещены иллюминацией. Выполнено световое оформление и подчеркнуты контуры зданий Министерства финансов, Казначейства, Галереи изобразительного искусства Узбекистана. А еще на их фасадах появились светящиеся праздничные снежинки.

Для праздничного освещения в Ташкенте используется более 40 прожекторов, 336 иллюминационных и светодиодных гирлянд, 1500 стробоскопов, 1,8 километра дюралайта и более 2,5 километра различных кабелей. В новогоднюю ночь все уличное освещение, в том числе и праздничная иллюминация, будет работать с максимальной мощностью. Это в полной мере будет способствовать праздничному настроению горожан и гостей столицы.

Максим ЕФРЕМОВ, наш корр.  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

## В Законодательной палате Олий Мажлиса



### ОБСУЖДЕНЫ АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

Состоялись заседания комитетов нижней палаты парламента страны, на которых были рассмотрены актуальные вопросы, касающиеся соблюдения реализации ряда законодательных актов в Ташкентской области.

Так, члены Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта обсудили ход исполнения Закона Республики Узбекистан «О физической культуре и спорте». Было отмечено, что сегодня в области действует более 400 спортивных сооружений, разработана и реализуется специальная программа, направленная на расширение сети спортивных кружков и секций в учебных заведениях, населенных пунктах и на производственных предприятиях. 169 тысяч учащихся общеобразовательных школ, лицеев и колледжей регулярно занимаются 27 видами спорта.

Вместе с тем в Ахангаранском, Чиназском, Ташкентском районах недостаточное внимание уделяется строительству спортивных площадок для жителей махаллей. Не отвечает требованиям состояние игровых площадок в детских дошкольных учреждениях. Отмечалась необходимость активизации работы среди населения по пропаганде здорового образа жизни.

Меры по устранению этих недостатков были отражены в решении, принятом членами комитета.

На заседании, организованном Комитетом по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан совместно с Комитетом по труду и социальным вопросам, рассмотрен ход выполнения комиссией по делам несовершеннолетних столичной области законодательных актов, направленных на профилактику правонарушений среди подростков.

Участники мероприятия отметили, что за прошедший период комиссией по делам несовершеннолетних при областном хокимияте проделана определенная работа. В частности, осуществлены меры по защите прав и интересов несовершеннолетних, выявлению основных мотивов совершения ими различных правонарушений, обеспечению жильем и рабо-

той молодых людей, вернувшихся из мест исполнения наказания или окончивших специальные учебно-воспитательные учреждения. В целях обеспечения эффективности работы в этом направлении налажено сотрудничество с государственными учреждениями, органами самоуправления граждан и общественными организациями.

Участники заседания обратили внимание и на недостатки в работе комиссии. В частности, за десять месяцев текущего года количество некоторых видов преступлений несовершеннолетних увеличилось. Требуется детальное изучение обстоятельств уголовных дел и усиление профилактической работы среди несовершеннолетних.

Исходя из высказываний представителей депутатской группы, даны соответствующие рекомендации по активизации работы областной комиссии по делам несовершеннолетних.

Состоялось также заседание «круглого стола», организованное Комитетом по вопросам информации и коммуникационных технологий совместно с Общественным фондом поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана.

В нем приняли участие ответственные работники пресс-центров, организованных при региональных отделениях центров молодежных инициатив «Келажак овози», а также слушатели проекта «Стажировка молодых журналистов региональных печатных СМИ республики в центральных изданиях». Члены комитета нижней палаты парламента ознакомились с работой на местах. Рассказали о работе по совершенствованию механизмов реализации этих правовых документов.

З. ХУЙДУШКУРОВ.



В подготовку Ташкента к встрече Нового года немалую лепту внес коллектив ГУП «Toshshaharlug», основная задача которого — освещение города и в будни и, конечно же, в праздники. А в предновогодние дни го-

род засиял особым праздничным светом.

Как сообщили в ГУП, для того чтобы Ташкент выглядел как можно более празднично, проводятся работы по иллюминационному и светотехническому оформлению

города. Таким образом, в новогодние дни в столице будет немало красиво освещенных объектов. Но особое место среди них занял праздничный городок на площади Мустакиллик, для освещения которого приложены особые усилия.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В ходе обсуждения участники «круглого стола» высказали ряд предложений по дальнейшему совершенствованию деятельности органов самоуправления

управления граждан. По итогам «круглого стола» его участники приняли соответствующие рекомендации, направленные на совершенствование деятельности органов самоуправления граждан. В работе «круглого стола»

## НА ПУТИ К СИЛЬНОМУ ГРАЖДАНСКОМУ ОБЩЕСТВУ

граждан и механизма исполнения Закона Республики Узбекистан «Об органах самоуправления граждан», повышению эффективности их взаимодействия с органами государственной власти и управления, юстиции, правоохранительными структурами, предприятиями коммунального обслуживания, благотворительным фондом «Махалля», Комитетом женщин республики. Они также обратили внимание на необходимость обобщения и распространения среди населения аналитических материалов, отражающих накопленный опыт обеспечения демократических принципов открытости и гласности в процессе проведения выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников, широкого разъяснения сути и содержания Закона Республики Узбекистан «Об органах самоуправления граждан», а также организации целенаправленной работы по совершенствованию законодательной базы органов само-

приняли участие сенаторы и депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, председатели соответствующих комитетов Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан и постоянных комиссий Кенгашей народных депутатов областей и города Ташкента, члены Комиссии Кенгаша Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по содействию организации и проведению выборов, представители Кабинета Министров Республики Узбекистан, Института мониторинга действующего законодательства при Президенте Республики Узбекистан, Института стратегических и региональных исследований при Президенте Республики Узбекистан, Министрства юстиции, фондов «Махалля» и «Нуроний», Института изучения гражданского общества, Комитета женщин Узбекистана, общественного движения молодежи «Камолот», средств массовой информации.

У.А.

Фактор

### КАЧЕСТВО ХЛЕБА

Этому важному аспекту в Узбекистане уделяется особое внимание. В городах и районах республики создаются новые и реконструируются ранее действующие предприятия по выпечке хлебобулочных изделий, повсеместно расширяется ассортимент этой продукции, увеличиваются объемы производства.

Крупномасштабная работа по модернизации и техническому перевооружению хлебопекарен различных форм собственности осуществляется сегодня и в Ташкентской области. На 2009—2010 годы в регионе намечена реконструкция 11 хлебозаводов, среди которых такие известные предприятия, как ООО «Чирчик-нон», зангатиинское ООО «Асатилла-нон», куйичирчикская частная фирма «Ал-Абдусалом», и другие.

Общие расходы на переоснащение хлебопекарен современным оборудованием и технологической оснасткой, включая кредиты отечественных банков, составят порядка 1,7 миллиарда сумов.

Для успешной реализации намеченных планов координация процессов модернизации и руководства хлебозаводами в целом возложена сегодня на государственное унитарное предприятие «Тошвиллоят савдо инвест». А для детального ознакомления специали-

стов отрасли с поставленными задачами, имеющимися наработками и достижениями, хокимият области запланировал проведение серии практических семинаров.

Первое такое мероприятие уже состоялось в ООО «Вкусный хлеб», созданном недавно в поселке Халкабад Янгиюльского района на средства зарубежных инвесторов. В работе выездного семинара-совещания принял участие более 70 руководителей хлебопекарен области, представители местных органов власти.

— Главная цель преобразований, проводимых в отрасли, — рассказывает специалист хокимията Ташкентской области Махмудхожах Икрамова, — за счет замены морально устаревшего оборудования

СЕРГЕЙ ЛЕВЧЕНКО.  
Фото автора.

Ташкентская область

производителями этих средств и изделий»;

40) пункты 5 и 6 статьи 211 изложить в следующей редакции:

«5) товаров, возводимых юридическими лицами за счет средств займов (кредитов), предоставленных международными и зарубежными правительственными финансовыми организациями по международным договорам Республики Узбекистан, а также возводимых за счет грантов»;

6) лекарственных средств и изделий медицинского (ветеринарного) назначения, а также сырья, возводимого по перечню, определяемому законодательством для производства лекарственных средств и изделий медицинского (ветеринарного) назначения»;

41) в части первой статьи 212 слова «хлопкового волокна и лигита» заменить словами «драгоценных металлов»;

42) в статье 213:

абзац четвертый части первой исключить;

часть вторую заменить частями второй и третьей следующего содержания:

«При реализации товаров на экспорт через комиссионера (поверенного) по договору комиссии (поручения) для подтверждения экспорта комитетом (доверителем) представляются следующие документы:

договор комиссии или договор поручения (копия договора) налогоплательщика с комиссионером или поверенным;

контракт (копия контракта, заверенная в установленном порядке) лица, осуществляющего поставку товаров на экспорт по поручению налогоплательщика (в соответствии с договором комиссии или договором поручения), с иностранным лицом на поставку товаров за пределы таможенной территории Республики Узбекистан;

копия грузовой таможенной декларации с отметкой таможенного органа, осуществляющего выпуск товаров в режим экспорта.

Документы, указанные в частях первой и второй настоящей статьи, представляются контролирующим органам по их требованию в ходе проведения в установленном порядке проверки»;

43) в абзаце третьем статьи 216 слова «международная перевозка пассажиров, багажа и почты» заменить словами «международная перевозка пассажиров, багажа, грузов и почты»;

44) в статье 218:

часть первую дополнить пунктом 5 следующего содержания:

«5) при экспорте товаров, облагаемых по нулевой ставке, имеется выписка банка, подтверждающая оплату иностранным покупателем (плательщиком) экспортных товаров»;

часть четвертую изложить в следующей редакции:

части второй статьи 169 настоящего Кодекса), предметом которых является выполнение работ и оказание услуг. К доходам в виде оплаты труда также относятся»;

28) пункт 5 статьи 174 изложить в следующей редакции:

«5) надбавки к заработной плате работников, постоянная работа которых протекает в пути, имеет подвижной (или) разъездной характер, а также предусматривает выполнение работ вахтовым методом, выплачиваемые сверх норм, установленных законодательством»;

29) пункт 14 статьи 175 дополнить словами «за исключением указанной в пункте 16 статьи 178 настоящего Кодекса»;

30) абзац четвертый пункта 1 части первой статьи 177 изложить в следующей редакции:

«стоимости питания и проездных билетов или возмещение стоимости питания и проездных билетов»;

31) в статье 178:

пункт 1 изложить в следующей редакции:

«1) пенсии и установленные законодательством пособия»;

пункт 3 изложить в следующей редакции:

«3) пособия и другие виды помощи, оказываемые физическим лицам из средств благотворительных и экологических фондов»;

пункт 10 после слов «по грантам» дополнить словами «от грантодателей»;

дополнить пунктом 16 следующего содержания:

«16) материальная помощь, оказываемая в виде выплат: членам семьи умершего работника или работнику в связи со смертью члена его семьи;

в связи с чрезвычайными обстоятельствами;

которые носят целевой характер и обусловлены произошедшими с работниками событиями, случаями и мероприятиями личного характера и не связаны с результатами выполняемой работы»;

32) в статье 179:

абзац второй пункта 1 изложить в следующей редакции:

«в связи с чрезвычайными обстоятельствами — полностью»;

пункт 17 изложить в следующей редакции:

«17) доходы по депозитным сертификатам, государственным ценным бумагам, а также проценты и выигранные во вкладом в банках и кредитных союзах»;

пункт 20 изложить в следующей редакции:

«20) выходное пособие, выплачиваемое при прекращении трудового договора, в пределах двенадцатикратного размера минимальной заработной платы, другие пособия, установленные законодательством, за исключением пособий по временной нетрудоспособности (включая пособия по уходу за больным членом семьи), а также выплаты в виде помощи, оказываемые физическим лицам из средств благотворительных и экологических фондов»;

**ЗАКОН**  
Республики Узбекистан  
О внесении изменений и дополнений в Налоговый кодекс Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 20 ноября 2008 года  
Одобен Сенатом 4 декабря 2008 года

Статья 1. Внести в Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 25 декабря 2007 года № ЗРУ-136 (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., Приложение 1 к № 12), следующие изменения и дополнения:

1) часть вторую статьи 17 дополнить словами «и другие организации в соответствии с законодательством»;

2) абзац первый статьи 21 изложить в следующей редакции:

«Финансовая аренда — арендные отношения, возникающие при передаче имущества (объекта финансовой аренды) по договору во владение и пользование на срок, превышающий двенадцать месяцев. При этом договор финансовой аренды должен отвечать одному из следующих требований»;

3) в статье 22:

дополнить абзацем четвертым следующего содержания:

«совместно произведенный продукт — товары (работы, услуги), являющиеся результатом совместной деятельности»;

абзац четвертый — тридцать седьмой считать соответственно абзацами пятым — тридцать восьмым;

абзац седьмой после слов «часть чистой прибыли» дополнить словами «и (или) нераспределенной прибыли прошлых лет»;

4) в части третьей статьи 35 слово «налогооблагаемого» исключить»;

5) в статье 44:

часть третью изложить в следующей редакции:

«При реорганизации или ликвидации налогоплательщика — юридического лица на каждого реорганизуемого или ликвидируемого налогоплательщика составляется отдельная налоговая отчетность с начала налогового периода до дня завершения реорганизации или ликвидации на основании передаточного акта, разделительного баланса либо ликвидационного баланса соответствующей организации. Указанная отчетность представляется в течение трех рабочих дней со дня утверждения передаточ-

оценки, превышающей сумму предыдущих учеток»;

70) в статье 362:

абзац первый части второй изложить в следующей редакции:

«К сельскохозяйственным товаропроизводителям в целях налогообложения относятся юридические лица, отвечающие одновременно следующим условиям, если иное не предусмотрено частью третьей настоящей статьи»;

часть третью изложить в следующей редакции:

«Новые созданные сельскохозяйственные товаропроизводители, отвечающие условиям, предусмотренным в абзацах втором и третьем части второй настоящей статьи, являются плательщиками единого земельного налога с момента государственной регистрации»;

71) в статье 363:

второе предложение части четвертой изложить в следующей редакции:

«Непредставление налогоплательщиком письменного уведомления об установленном сроку считается его согласием уплачивать общепринятые налоги»;

часть десятую изложить в следующей редакции:

«Для плательщиков единого земельного налога прочие доходы, предусмотренные статьей 132 настоящего Кодекса, не подлежат налогообложению, за исключением дивидендов и процентов, доходов, полученных от совместной деятельности»;

72) в статье 366:

часть вторую исключить;

часть третью и четвертую считать соответственно частями второй и третьей»;

73) в абзаце втором части первой статьи 367 слова «части второй статьи 362» заменить словами «абзацах втором и третьем части второй статьи 362»;

74) часть первую статьи 369 изложить в следующей редакции:

«Сумма единого земельного налога исчисляется исходя из нормативной стоимости земельных участков и установленной ставки единого земельного налога»;

75) часть четвертую статьи 371 изложить в следующей редакции:

«Для юридических лиц, являющихся плательщиками фиксированного налога по основному виду деятельности, прочие доходы, предусмотренные статьей 132 настоящего Кодекса, не подлежат налогообложению, за исключением дивидендов и процентов, доходов, полученных от совместной деятельности, а также доходов от аренды»;

76) статью 379 дополнить частью пятой следующего содержания:

без образования юридического лица, уплачивают страховые взносы на добровольной основе в сумме не менее четырех с половиной кратного размера минимальной заработной платы в год. Уплата установленного размера страховых взносов засчитывается за год при исчислении трудового стажа члена дехканского хозяйства.

Для индивидуальных предпринимателей и членов дехканских хозяйств, созданных с образованием и без образования юридического лица, имеющих право на пенсию по возрасту, а также являющихся инвалидами I и II групп, размер страхового взноса должен составлять не менее 50 процентов от его установленного размера.

Уплата страховых взносов производится: индивидуальными предпринимателями – ежемесячно не позднее 10 числа следующего месяца; членами дехканских хозяйств, созданных с образованием и без образования юридического лица, – до 1 октября отчетного года. При этом, размер страховых взносов исчисляется исходя из размера минимальной заработной платы, установленной на день уплаты.

В платежном поручении (приходном ордере) в обязательном порядке должны быть указаны идентификационный номер налогоплательщика и период, за который вносится платеж. В случае, если период не указан, считается, что платеж внесен за месяц (для членов дехканских хозяйств – за год), в котором он производится;

66) пункт 5 части второй статьи 313 изложить в следующей редакции:

«5) для кредитных организаций и страховых организаций – доход, определяемый в соответствии со статьями 148 и 150 настоящего Кодекса, если иное не предусмотрено частью третьей настоящей статьи»;

67) пункт 5 части второй статьи 317 изложить в следующей редакции:

«5) для кредитных организаций и страховых организаций – доход, определяемый в соответствии со статьями 148 и 150 настоящего Кодекса, если иное не предусмотрено частью третьей настоящей статьи»;

68) абзац второй статьи 323 изложить в следующей редакции:

«мощность двигателя приобретенных и (или) временно ввозимых на территорию Республики Узбекистан автотранспортных средств в лошадиных силах»;

69) пункт 6 части первой статьи 356 изложить в следующей редакции:

«6) прочих доходов, полученных в виде скидки от поставщиков и при ликвидации основных средств за счет суммы их до-

ного акта, разделительного баланса или ликвидационного баланса. Положения настоящей части не распространяются на юридических лиц, реорганизуемые путем преобразования, а также присоединения другого юридического лица»;

дополнить частью четвертой следующего содержания: «В случае добровольной ликвидации субъекта предпринимательства – юридического лица отдельная налоговая отчетность на него составляется с начала налогового периода до даты уведомления органа, осуществляющего государственную регистрацию юридических лиц, о начале процедуры ликвидации»;

часть четвертую считать частью пятой;

6) в статье 47:

часть первую после слов «государственной налоговой службы» дополнить словами «и у налогоплательщика»;

часть вторую исключить;

7) в статье 88:

в абзаце втором части второй слово «целей» заменить словами «идентификационного номера налогоплательщика, целей проверки»;

абзац второй части четвертой изложить в следующей редакции:

«письменное уведомление ликвидатора или органа, осуществляющего государственную регистрацию юридических лиц, о ликвидации юридического лица»;

8) в статье 92:

абзац третий части первой изложить в следующей редакции:

«предъявить свое служебное удостоверение, а также специальное удостоверение о допуске к проведению проверок»;

абзац третий части четвертой изложить в следующей редакции:

«проверяющее должностное лицо не указано в приказе о назначении проверки, не предъявило свое служебное удостоверение и специальное удостоверение о допуске к проведению проверок»;

9) часть первую статьи 94 изложить в следующей редакции:

«Должностные лица органа государственной налоговой службы, проводящие налоговую проверку, вправе истребовать у проверяемого налогоплательщика документы, связанные с исчислением, уплатой налогов и других обязательных платежей, соответствующие целям проверки и относящиеся к проверяемому периоду»;

10) в статье 104:

часть первую изложить в следующей редакции:

«В течение тридцати дней со дня получения копии решения органа государственной налоговой службы налогоплательщик

Линия разреза



Линия разреза

ного банка в государстве, с которым имеется международный договор, регулирующий вопросы налогообложения, не требуется, если такое местонахождение подтверждается сведениями общедоступных информационных источников»;

в части восемнадцатой слова «тринадцатой, пятнадцатой, шестнадцатой и восемнадцатой» заменить словами «двенадцатой, четырнадцатой, пятнадцатой и семнадцатой»;

22) в статье 156:

часть третью исключить;

часть четвертую – седьмую считать соответственно частями третьей – шестой;

в части пятой слово «пятой» заменить словом «четвертой»;

23) из абзаца второго части второй статьи 157 слово «первоначального» исключить;

24) статью 159 дополнить частью второй следующего содержания:

«Налогооблагаемая прибыль банков уменьшается на сумму притока объемов срочных вкладов физических лиц, вкладов по пластиковым карточкам и размещенных сберегательных сертификатов при условии целевого направления высвобождаемых средств на повышение процентных ставок по вышеуказанным вкладам»;

25) пункт 1 части четвертой статьи 165 дополнить предло-

жением следующего содержания:

«Банки перечисляют в бюджет налог на прибыль юридических лиц по платежам, произведенным нерезидентам Республики Узбекистан (кроме выплаты дивидендов и процентов), не позднее пятого числа месяца, следующего за месяцем, в котором был произведен платеж»;

26) в части второй статьи 171:

пункт 4 после слов «представительские расходы» дополнить словами «приобретение проездных карточек, используемых для служебных развозов работников в городском пассажирском транспорте»;

абзац второй пункта 8 изложить в следующей редакции:

«постоянная работа которого протекает в пути, имеет подвижной и (или) разъездной характер, а также при выполнении работ вахтовым методом»;

дополнить пунктом 15 следующего содержания:

«15) на повышение квалификации и переподготовку работников»;

27) абзац первый статьи 172 изложить в следующей редакции:

«Доходами в виде оплаты труда признаются все выплаты, начисляемые и выплачиваемые физическим лицам в соответствии с трудовым договором или по договору гражданско-правового характера (за исключением доходов, указанных в

Линия сгиба

Линия сгиба

«Налог на добавленную стоимость, уплаченный в бюджет при импорте товаров, а также при получении работ (услуг) от нерезидентов Республики Узбекистан в соответствии со статьей 207 настоящего Кодекса, относится в зачет в том отчетном периоде, в котором он фактически внесен в бюджет»;

дополнить частью пятой следующего содержания:

«Налог на добавленную стоимость, подлежащий уплате (уплаченный) по фактически полученным товарам (работам, услугам), используемым для производства экспортных товаров, реализации которых облагается по нулевой ставке, принимается к зачету в доли от поступления валютной выручки в том периоде, в котором фактически поступила валютная выручка от экспорта товаров»;

часть пятую – восьмую считать соответственно частями шестой – девятой;

45) части двенадцатую и тринадцатую статьи 222 изложить в следующей редакции:

«Плательщики налога на добавленную стоимость обязаны вести реестр поступивших и выставленных счетов-фактур. Форма счета-фактуры, порядок его заполнения, а также порядок ведения реестра поступивших и выставленных счетов-фактур утверждаются в соответствии с законодательством Республики Узбекистан и Министерством финансов Республики Узбекистан»;

46) часть вторую статьи 226 изложить в следующей редакции:

«Уплата налога на добавленную стоимость по импортным товарам осуществляется в сроки, установленные таможенным законодательством»;

47) абзац четвертый части четвертой статьи 227 изложить в следующей редакции:

«перечисления денежных средств на банковский счет налогоплательщика в соответствии со статьей 228 настоящего Кодекса»;

48) пункт 1 части третьей статьи 228 изложить в следующей редакции:

«1) юридические лица, осуществляющие экспорт товаров, – копии документов в соответствии со статьей 213 настоящего Кодекса, а также выписки банка, подтверждающие оплату иностранным покупателем (плательщиком) экспортных товаров»;

49) в части второй статьи 229 слова «Кабинета Министров» заменить словом «Президента»;

50) в пункте 4 части второй статьи 230 слово «Кабинет Министров Республики Узбекистан» заменить словом «законодательством»;

51) часть вторую статьи 240 изложить в следующей редакции:

Мероприятия

В процессе проводимых по инициативе Президента Ислама Каримова последовательных реформ в сфере здравоохранения большое внимание уделяется коренному совершенствованию кардиологии и кардиохирургии, дальнейшему расширению масштаба оказываемых в этом направлении услуг, эффективному применению современных методов предупреждения и лечения сердечных заболеваний, что дает свои результаты.

КОНКУРС МОЛОДЫХ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ

В первичных лечебных учреждениях предпринимается широкомасштабные профилактические меры, проводится активная разъяснительная работа. В специализированных медицинских научных центрах при лечении многих врожденных и приобретенных сердечных заболеваний эффективно применяются современные уникальные методы и достижения мировой медицины. В этом процессе наряду с ведущими учеными и специалистами активно участвуют и молодые исследователи.

В целях их поддержки, содействия в полном проявлении потенциала и выполнения намеченных в Государственной программе «Год молодежи» задач Министерством здравоохранения Республики Узбекистан, Ассоциация кардиологов и Республиканский специализированный центр кардиологии объявили конкурс среди молодых ученых.

На конкурс поступило более 50 заявок молодых исследователей, работающих в медицинских научных центрах и лечебных учреждениях столицы и областей, сообщает УзА. 16 конкурсантов удостоились права участия в финальном этапе. Один из них – врач Республиканского специализированного центра хирургии Шухрат Саложидинов. 33-летний молодой хирург занимается научными исследованиями, касающимися одной из актуальных проблем мировой медицины – методов лечения врожденных сердечных заболеваний без операционного вмешательства, с помощью современных технологий. Он прошел стажировку в научных центрах России, Турции и Франции, участвовал во многих международных конференциях.

В Республиканском специализированном центре хирургии ежегодно проводится более десяти подобных сложных операций, – говорит Ш. Саложидинов. – Основанные на передовых технологиях, эти процедуры проводятся без скальпеля и наркоза. Большинство больных – дети, которые после этого полностью излечиваются. Достижения молодого исследователя в данном направлении, актуальность его научного доклада, представленного на конкурс, были по достоинству оценены жюри, которое присудило Ш. Саложидинову первое место.

Молодые исследователи Республиканского специализированного центра кардиологии О. Салаев, Б. Мардоннов, О. Киличева и аспирант Ташкентского института повышения квалификации врачей А. Койиров заняли второе и третье места.

Б. ХИДИРОВА.

28 января Национальной авиакомпании Узбекистана – 17 лет

**UZBEKISTAN** airways

Продажа авиабилетов по сниженным тарифам только с 22 декабря 2008 года по 31 января 2009 года.

НАЦИОНАЛЬНАЯ АВИАКОМПАНИЯ «УЗБЕКИСТОН ХАВО ЙУЛЛАРИ» в честь своего 17-летия объявляет о снижении тарифов на РЕЙСЫ В ГОРОДА СНГ, которые будут выполняться с 1 января по 31 марта

Спешите! Количество мест ограничено!

Справки по расписанию, наличию мест и тарифам - (998 71) 140 02 00.

www.uzairways.com

«Узбекистон хаво йуллари» - безопасность, стабильность, комфорт! УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ

**ГАЛЛА-БАНК** объявляет конкурс на лучший инвестиционный проект по производству кондитерских изделий

Открытый акционерно-коммерческий «Галла-банк» в связи с объявлением 2009 года Годом развития и благоустройства села и для развития инфраструктуры в сельской местности объявляет конкурс среди предприятий малого бизнеса и предпринимателей на лучший проект по производству кондитерских изделий.

Основные условия конкурса

1. Сумма проекта – по заявкам клиентов.
2. Срок осуществления проекта – в зависимости от срока окупаемости проекта, но не более 5 лет.
3. Участие собственными средствами инициатора проекта – не менее 20% от суммы проекта.
4. Общая сумма залогового обеспечения должна быть не менее 125% от суммы кредита. При этом приобретаемое за счет кредита оборудование может быть принято в качестве залогового обеспечения (но не более 80% от суммы кредита).
5. Проект должен быть рентабельным и высокоэффективным, в том числе направленным на создание новых производственных технологий и новых рабочих мест, а также на техническое перевооружение существующих производств.
6. Приоритет будут иметь проекты, направленные на уменьшение себестоимости выпускаемой продукции и предусматривающие осуществление своей деятельности в сельской местности.

Документация для участия в конкурсе инвестиционной программы включает в себя:

- заявку на участие в конкурсе;
- ТЭО проекта с приложением подробного описания технологического оборудования и процесса производства, рынок сырья и готовой продукции, маркетинговых исследований в данной отрасли;
- подробную информацию о залоговом обеспечении.

Все выбранные проекты будут финансироваться за счет средств Галла-банка. Лучшие 3 проекта будут финансироваться на льготных условиях. Заявки на участие с вышеуказанной документацией необходимо представить до 25 января 2009 года по адресу: г. Ташкент, ул. Шах-рисабская, 36 или в региональные филиалы Галла-банка, либо краткую информацию о предполагаемом проекте можно направить по электронной почте info@gallabank.com

Контактные телефоны: (+99871) 233-90-43, 232-15-89. www.gallabank.com.

УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

**Государственно-акционерный коммерческий банк «Асака» (ОАО)**

сердечно поздравляет вас с наступающим Новым 2009 годом!

Желает вашим семьям мира, крепкого здоровья, процветания и предлагает вам вложить свои сбережения на новые виды вкладов в национальной валюте до 31 декабря т. г.

ВКЛАДЫ В НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЕ

1. «ЯНГИ ЙИЛ-2009»  
Срок хранения вклада – 3 месяца под 24% годовых. Начисленные проценты выдаются ежемесячно или при закрытии вклада по истечении трех месяцев.
2. «ЯНГИ ЙИЛ-2009»  
Срок хранения вклада – 6 месяцев под 25% годовых. Начисленные проценты выдаются ежеквартально или при закрытии вклада по истечении шести месяцев.
3. «ЯНГИ ЙИЛ-2009»  
Срок хранения вклада – 1 год под 26% годовых. Начисленные проценты выдаются ежеквартально или при закрытии вклада по истечении одного года.

Ваши вклады:

- не подлежат декларированию;
- освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
- являются банковской тайной;
- используются по вашему усмотрению и без ограничений;
- объемы вкладов не ограничены.

Вклад можно открыть в любом филиале банка «Асака». Банк «Асака» – гарантия сохранения и преумножения вашего капитала!

Все ваши вклады гарантируются Законом Республики Узбекистан «О гарантиях защиты вкладов граждан в банках».

Телефоны для справок: (8-371) 120-39-63, 120-39-81, 120-39-57. Все услуги лицензированы.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

**ОАО «АЛМАЛЫКСКИЙ ГОРНО-МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ»**

ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТМЕНЕ РАНЕЕ ОБЪЯВЛЕННЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРА) на поставку и монтаж технологического оборудования, выполнение пусконаладочных работ, выполняемых в условиях действующего производства по объекту:

«Микропроцессорная централизация стрелок и сигналов (МПСЦ-И) и электронная система счета осей (ЭССО) станции «Свинцовая» ОАО «Алмалыкский ГМК» в рамках разработанного проекта «Техническое перевооружение технологического автомобильного и железнодорожного транспорта (г. Алмалык)».

ООО «NETKOM», зарегистрированное в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента, код ОКПО № 163835686, ликвидируется. Претензии принимаются в течение трех месяцев с даты опубликования объявления по телефону 234-16-62.

Комитет по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан выражает искренние соболезнования родным и близким в связи с кончиной заместителя председателя Комитета **МИРСОДИКОВА Анваржона.**

Коллектив Университета мировой экономики и дипломатии выражает глубокие соболезнования профессору кафедры «Практическая дипломатия» Алишеру Амануллаевичу Файзуллаеву и его близким в связи с кончиной его отца **ФАЙЗУЛЛАЕВА Аманулла.**

Коллектив аппарата Государственного комитета Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам выражает глубокие соболезнования начальнику управления формирования и мониторинга реализации программ геологоразведочных работ, члену коллегии Госкомгеологии Игорю Васильевичу Гражданкину по поводу кончины его матери **ГРАЖДАНКИНОЙ Зинаиды Ивановны.**

«Уплата акцизного налога по импортируемым товарам осуществляется в сроки, установленные таможенным законодательством»;

**52) в статье 248:**  
дополнить **частью второй** следующего содержания:  
«По отдельным видам продукции по решению Президента Республики Узбекистан плательщиком налога на сверхприбыль могут быть определены иные лица, не указанные в части первой настоящей статьи»;

**часть вторую** считать **частью третьей**;  
**53) текст статьи 249** изложить в следующей редакции:  
«Объектом обложения налогом на сверхприбыль является часть дохода (сверхприбыль), определяемая как разница между чистой выручкой от реализации и расчетной ценой, установленной законодательством»;

**54) текст статьи 250** изложить в следующей редакции:  
«Налогооблагаемая база определяется исходя из суммы сверхприбыли за отчетный период за вычетом налогов и других обязательных платежей, исчисленных от чистой выручки, в доле, принадлежащей на сверхприбыль»;

**55) в части первой статьи 256:**  
**пункт 5** изложить в следующей редакции:  
«5) единый социальный платеж»;

дополнить **пунктом 6** следующего содержания:  
«6) акцизный налог»;

**56) часть первую статьи 257** изложить в следующей редакции:

«Плательщиками налога за пользование водными ресурсами являются следующие лица, осуществляющие водопользование на территории Республики Узбекистан:

юридические лица – резиденты Республики Узбекистан;

нерезиденты Республики Узбекистан, осуществляющие деятельность через постоянное учреждение;

индивидуальные предприниматели, использующие воду для предпринимательской деятельности;

деканские хозяйства, созданные с образованием и без образования юридического лица»;

**57) часть третью статьи 268** исключить;

**часть четвертую** считать **частью третьей**;

**58) пункты 7 и 8 части первой статьи 275** изложить в следующей редакции:

«7) родителей и жен военнослужащих, погибших вследствие ранения, контузии или увечья, полученных при защите бывшего СССР либо при выполнении других обязанностей военной службы, или вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте. Льгота предоставляется на основании

линии сгиба

ты в национальной валюте за товары (работы, услуги), по которым цены установлены в иностранной валюте, положительная разница, возникающая в связи с изменением курса, установленного Центральным банком Республики Узбекистан, за период от даты реализации или приобретения товаров (работ, услуг) до даты оплаты за эти товары (работы, услуги), включается в состав совокупного дохода на дату оплаты за товары (работы, услуги) в соответствии с законодательством о бухгалтерском учете»;

**17) пункт 4 части второй статьи 144** изложить в следующей редакции:

«4) музейные ценности (музейные предметы)»;

**18) в статье 145:**

**пункт 40** дополнить **подпунктом «м»** следующего содержания:

«м) убытки от уступки права требования долга в пределах суммы, не превышающей разницу между суммой долга и себестоимостью реализованных товаров (работ, услуг), по которым возник долг»;

**абзац пятый пункта 43** изложить в следующей редакции:

«Для налогоплательщиков, осуществляющих взаиморасчеты в национальной валюте за товары (работы, услуги), по которым цены установлены в иностранной валюте, отрицательная разница, возникающая в связи с изменением курса, установленного Центральным банком Республики Узбекистан, за период от даты реализации или приобретения товаров (работ, услуг) до даты оплаты за эти товары (работы, услуги), вычитается из совокупного дохода на дату оплаты за товары (работы, услуги) в соответствии с законодательством о бухгалтерском учете»;

дополнить **пунктом 49** следующего содержания:

«49) расходы по выплате пособий по временной нетрудоспособности по нормам, установленным законодательством»;

**19) пункт 7 статьи 150** исключить;

**20) пункт 10 статьи 152** изложить в следующей редакции:

«10) прочие доходы, полученные от профессиональной деятельности»;

**21) в статье 155:**

**часть вторую** после слова «банками» дополнить словами «и лизингодателями»;

**часть восьмую** исключить;

**часть девятую – двадцатую** считать соответственно **частями восьмой – девятнадцатой**;

**часть тринадцатую** дополнить **предложением** следующего содержания:

«При этом в случае выплаты доходов иностранным банкам подтверждение факта постоянного местонахождения иностран-

линии сгиба

обязан устранить налоговые правонарушения и уплатить начисленные суммы налогов, других обязательных платежей и пени, указанные в решении, если иное не предусмотрено частью третьей статьи 54 настоящего Кодекса»;

**третье предложение части пятой** изложить в следующей редакции:  
«Срок не должен превышать тридцати дней, а в случае, предусмотренном частью третьей статьи 54 настоящего Кодекса, – шести месяцев со дня принятия решения о предоставлении срока для добровольной уплаты штрафа»;

**11) абзац второй части первой статьи 118** изложить в следующей редакции:

«включает наложение штрафа на поставщиков в размере 20 процентов от суммы налога на добавленную стоимость, указанной в счете-фактуре. При этом поставщик обязан уплатить в бюджет сумму налога, указанную в счете-фактуре»;

**12) часть первую статьи 128** изложить в следующей редакции:

«Налогооблагаемая база определяется исходя из налогооблагаемой прибыли, исчисленной как разница между совокупным доходом и вычитаемыми расходами, предусмотренными настоящим разделом, с учетом льгот, предусмотренных частью второй статьи 158 настоящего Кодекса, иными законами и решениями Президента Республики Узбекистан, и сумм уменьшения налогооблагаемой прибыли в соответствии со статьей 159 настоящего Кодекса»;

**13) часть восьмую статьи 130** дополнить **предложением** следующего содержания:

«На товары (работы, услуги), по которым предусмотрено государственное регулирование цен (тарифов), выручка от реализации определяется исходя из установленных цен (тарифов)»;

**14) в статье 132:**

в **пункте 11** слово «второй» заменить словом «первой»;

из **пункта 13** слова «а также доходы по операциям с иностранной валютой» исключить;

**15) статью 133** дополнить **частью второй** следующего содержания:

«При определении финансового результата (прибыли или убытка) от выбытия объектов основных средств сумма доценок объектов основных средств, которые ранее были переоценены, превышение сумм предыдущих доценок над суммой предыдущих цененок этих объектов основных средств включается в состав дохода от выбытия основных средств»;

**16) часть вторую статьи 140** изложить в следующей редакции:

«Для налогоплательщиков, осуществляющих взаиморасче-

линии сгиба

пенсионного удостоверения, в котором проставлен штамп «Вдова (мать, отец) погибшего воина» или имеется соответствующая запись, заверенная печатью и подписью руководителя учреждения, выдавшего пенсионное удостоверение. Если указанные лица не являются пенсионерами, льгота предоставляется им на основании справки о гибели военнослужащего, выданной соответствующими органами Министерства обороны, Комитета государственной безопасности или Министерства внутренних дел бывшего СССР, а также Министерства обороны, Службы национальной безопасности или Министерства внутренних дел Республики Узбекистан. Женам военнослужащих, погибших при защите бывшего СССР или выполнении иных обязанностей военной службы либо вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте, льгота предоставляется только в том случае, если они не вступили в новый брак»;

**8) военнослужащих срочной службы и их семей (на период службы).** Данная льгота предоставляется на основании справки соответствующей воинской части или районного (городского) отдела по делам обороны»;

**59) во втором предложении части второй статьи 287** слова «представления расчетов» исключить;

**60) второе предложение статьи 296** после слова «полученные» дополнить словами «(подлежащие получению)»;

**61) в части первой статьи 297** слова «после уплаты налога на прибыль» заменить словами «за вычетом начисленного налога на прибыль»;

**62) часть вторую статьи 305** изложить в следующей редакции:

«Плательщиками страховых взносов граждан во внебюджетный Пенсионный фонд (далее – страховые взносы) являются физические лица – граждане Республики Узбекистан, а также постоянно проживающие в Республике Узбекистан иностранные граждане и лица без гражданства»;

**63) пункт 4 статьи 308** исключить;

**64) часть четвертую статьи 310** изложить в следующей редакции:

«Расчет страховых взносов представляется налогоплательщиком в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета нарастающим итогом ежеквартально до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в сроки представления годовой финансовой отчетности»;

**65) текст статьи 311** изложить в следующей редакции:

«Индивидуальные предприниматели уплачивают страховые взносы в обязательном порядке в сумме не менее одной минимальной заработной платы в месяц»;

Члены деканских хозяйств, созданных с образованием и

линии сгиба

12

5

4

13

**Внешнеэкономической фирме и гостинице «Али-Тур» – 17 лет.**

**Поздравляем народ Узбекистана и туристов всего мира с Новым годом!**

*Желаем мира, здоровья, счастья!*

26/2 Vahidov Str., Tashkent 100031 Uzbekistan  
Tel: (998-71) 256-71-62; (998-71) 252-63-08 Tel/fax: (998-71) 252-39-31;  
e-mail: ali\_tour@globalnet.uz; www.ali-tour.narod.ru

Внимание организаций и предприятий!

**ОДС Министерства здравоохранения Республики Узбекистан**

**объявляет конкурсные торги (тендер) по объекту «Расширение с новым строительством Республиканского перинатального центра в г. Ташкенте».**

**Срок строительства** – 18 месяцев.  
**Финансирование** будет вестись за счет средств государственного бюджета.  
**Заказчик** – ОДС Минздрава Республики Узбекистан.  
**Организатор торгов** – Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета

конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов – в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

**г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.**

**Стоимость одного комплекта конкурсной документации – 100 000 сумов.**

**Оферты принимаются по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700. Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.**

Последний срок представления оферт организатору торгов – к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Навои, 12, здание Министерства здравоохранения Республики Узбекистан. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

**Лучший успех в лечении**

**СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ С НОВЫМ 2009 ГОДОМ! ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ, УСПЕХОВ И БЛАГОПОЛУЧИЯ**

Иностранное предприятие «Nobel Pharmsoaat» было создано в 2000 году при участии турецкой фирмы «Nobel Ilac San. ve Tic. A.S.», а также является единственным производителем в секторе фармацевтики со стопроцентным иностранным капиталом.

Миссия фирмы – производство в Узбекистане высококачественных и эффективных лекарственных препаратов, их реализация и экспорт в мировой рынок.

«Nobel Pharmsoaat» является молодой и динамичной компанией, которая разносторонне развивает виды своей деятельности. На сегодняшний день в Узбекистане фирма производит 57 наименований высококачественных лекарственных препаратов.

Производство, произведенная в Узбекистане, экспортируется за рубеж и тем самым вносит свою долю в национальный доход Узбекистана.

В фирме на сегодняшний день работает свыше 170 высококвалифицированных специалистов. Используя современные методы маркетинга, штат из 81 медицинского представителя в 11 региональных представительствах информирует врачей и специалистов о нашей продукции по всему Узбекистану.

Вся продукция, производимая фирмой «Nobel Pharmsoaat», была протестирована в ведущих лечебных учреждениях и имеет сертификаты и лицензии Министерства здравоохранения Республики Узбекистан.

Мы рады тому, что предоставляя на рынок страны высококачественные и надежные лекарственные препараты, вносим свой вклад в развитие медицины Узбекистана, и всегда готовы воодушевленно и решительно служить растущим потребностям современной медицины.

100060, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 23  
Тел.: +998 71) 256 13 60, 256 13 67;  
факс: +998 71) 236 01 22  
Эл. почта: info@nobel.uz;  
эл. адрес: www.nobel.uz

**СП «УЗ-ТЕКСАКО»**

*сердечно поздравляет народ Узбекистана с Новым 2009 годом!*

*Желаем мира, добра, процветания, больших деловых и творческих достижений, исполнения всех самых наилучших пожеланий!*

Тел.: 8 (371) 120-67-76, 244-01-23. www.uztexaco.uz



АКЦИОНЕРНОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ  
**«УЗБЕКСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ  
 КОМБИНАТ»**

*искренне, сердечно поздравляет  
 многонациональный народ Узбекистана  
 с наступающим*

**Новым  
 2009  
 годом!**

*Желает крепкого здоровья,  
 семейного благополучия и дальнейших  
 трудовых успехов на благо развития  
 нашего государства.*

**Пусть Новый год принесет всем радость и счастье!**

Поздравляем многонациональный народ  
 Узбекистана с наступающим **НОВЫМ ГОДОМ!**  
 От всей души желаем Вам и Вашим близким  
 крепкого здоровья, счастья,  
 любви и процветания.

**2009**

**Carlsberg**  
 Uzbekistan

**O'ZSANOATQURILISHBANK**

Узбекский акционерный коммерческий  
 промышленно-строительный банк  
**«УЗПРОМСТРОЙБАНК»**  
 с радостью поздравляет  
 акционеров, клиентов, партнеров,  
 жителей и гостей Республики Узбекистан  
**С Новым 2009 годом!**

*Искренне желает вам, вашим родным  
 и близким здоровья, больших успехов  
 в благородных делах и начинаниях.  
 Пусть вашим семьям всегда сопутствует мир,  
 счастье, согласие и благополучие,  
 а Новый год принесет вам радость,  
 удачу и исполнение заветных желаний!*

**Надежность, проверенная временем!**  
[www.uzpsb.uz](http://www.uzpsb.uz)



Rosehillenergy

## Компания Baker Hughes и компания Rosehill Energy

сердечно поздравляют народ  
и правительство Узбекистана, а также  
своих партнеров в нефтяной индустрии  
НХК «Узбекнефтегаз»

с Новым

**2009**  
годом!

Искренне желаем всем  
крепкого здоровья,  
счастья, благополучия  
и мира в каждом  
доме!

Вниманию руководителей компаний и фирм!

### Продление сроков представления тендерных предложений на поставку технологического оборудования и кабельной продукции в рамках проекта «Капитально-восстановительный ремонт с элементами модернизации сернокислотного производства на ОАО «Аммофос»»

В соответствии с решением тендерной комиссии по проекту «Капитально-восстановительный ремонт с элементами модернизации сернокислотного производства на ОАО «Аммофос» от 25 декабря 2008 года, сроки представления тендерных предложений по следующим объявленным тендерам продлены до 15.00 ташкентского времени 5 февраля 2009 года.

1. Тендер № UTC-08/107. Насосное оборудование в комплекте с электродвигателем.
2. Тендер № UTC-08/108. Абсорбционная башня.
3. Тендер № UTC-08/109. Теплообменник.
4. Тендер № UTC-08/110. Электрооборудование и кабельная продукция.
5. Тендер № UTC-08/111. Контрольно-измерительные приборы (КИП и А).

За дополнительной информацией обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» ежедневно с 9.00 до 18.00 (за исключением субботы и воскресенья) до окончания срока приема тендерных предложений по адресу:

Республика Узбекистан, г. Ташкент, проспект Мустакиллик (бывш. ул. Буюк ипак йули), 75.  
Тел./факс: 238-53-42, 268-25-96.

ВНИМАНИЮ  
ОРГАНИЗАЦИЙ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ!

### ЗАКАЗЧИК — АГЕНТСТВО «УЗАРХИВ» ПРИ КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТАМ:

- Реконструкция Центрального государственного архива кинофотодокументов по ул. Чиланзарской, 1 в Чиланзарском районе г. Ташкента.
- Реконструкция Центрального государственного архива Республики Узбекистан по ул. Чиланзарской, 2 в Чиланзарском районе г. Ташкента.
- Реконструкция Центрального государственного архива медицинской и технической документации Республики Узбекистан по ул. Нозимахонум, 86 в Сабир-Рахимовском районе г. Ташкента.

Финансирование осуществляется за счет внебюджетных средств Агентства «Узархив» при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

Организатор конкурсных торгов — Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах по отбору подрядных организаций и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с письменным запросом к организатору торгов — в Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 А, комн. 3. Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00.

Стоимость одного  
комплекта конкурсной  
документации —  
80 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 А, комн. 3. Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт (до начала заседания конкурсной комиссии) по адресу: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, 2, Агентство «Узархив» при Кабинете Министров Республики Узбекистан. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

**Уважаемый читатель!**

Материалы вкладыша сегодняшнего номера газеты публикуются для вас бесплатно.

Уважаемые жители и гости столицы!

Компания

«УЗБЕКЕНГИЛСАНОАТ»

объявляет о проведении

с 27 декабря 2008 года по 5 января 2009 года

**новогодней ярмарки**



по розничной распродаже  
товаров легкой промышленности  
по сниженным ценам  
со скидкой до 20%.

На ярмарке будет представлен широкий  
ассортимент сезонных товаров отечественных  
производителей — швейные, трикотажные  
изделия, товары детского ассортимента.

Приглашаем всех посетить ярмарку по адресу: г. Ташкент, ул. Бобура, 45  
(здание Дворца текстильщиков). Время работы ярмарки —  
с 10.00 до 18.00. Телефоны для справок: 253-92-91, 253-93-58.



ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННОЙ, ЧАСТНОЙ И ДРУГИХ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ!

### РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР ГОСУДАРСТВЕННОГО САНИТАРНО-ЭПИДЕМИОЛОГИЧЕСКОГО НАДЗОРА МИНЗДРАВА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

на конкурентной (тендерной) основе приобретет вакцины.

- Лот № 1. АКДС (анатоксин коклюшно-дифтерийный столбнячный), БЦЖ.  
Лот № 2. КПК (корь, паротит, краснуха, три в одном).  
Лот № 3. ВГВ (вакцина гепатита-В).  
Лот № 4. ОПВ (оральная полиомиелитная вакцина).



Все предлагаемые вакцины должны иметь сертификат GMP, соответствовать  
требованиям Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Полный комплект документации для торгов может быть приобретен всеми заинтересованными  
участниками торгов после того, как они направят заявку по нижеуказанному адресу и уплатят невозме-  
щаемый комиссионный сбор в размере 100 000 сумов (включая НДС). Оплата может быть произведена  
только банковским переводом на нижеуказанный счет: 20203000100111969001, Чиланзарский филиал  
ПСБ, МФО 00427, ИНН 200794614, ОКОНХ 91531.

Все банковские расходы по переводу средств — за счет участников торгов. Оплата наличными или  
банковским переводом не принимается. Полный комплект документов может быть выдан уполномочен-  
ному представителю участника по нижеуказанному адресу после получения письменной заявки с  
указанием покупателя и наличия документов, подтверждающих оплату комиссионного сбора.

#### ПРИГЛАШАЮТСЯ К УЧАСТИЮ ПРЕДПРИЯТИЯ И ОРГАНИЗАЦИИ ПО ПОСТАВКЕ ТОВАРОВ В РАМКАХ ДОГОВОРОВ

Поставки будут произведены в соответствии с условиями договора в национальной валюте Респу-  
блики Узбекистан.

Квалификационные требования:

- а) финансовые возможности;
- б) опыт и технические возможности;
- в) заключение Республиканского ЦГСЭН МЗ Республики Узбекистан о соответствии и наличии  
собственных складских помещений поставщика, отвечающих требованиям приказа министра здраво-  
охранения № 148 от 11 апреля 2006 года.

Комплект тендерной документации может быть приобретен заинтересованными участниками  
тендерных торгов по представлении письменной заявки по нижеуказанному адресу со 2 января  
2009 года: г. Ташкент, проспект Бунедкор, 46 (бывш. проспект Дружбы народов), Республиканский центр  
Государственного санитарно-эпидемиологического надзора Министерства здравоохранения Респу-  
блики Узбекистан.

Телефоны: (+998 71) 278-59-46 (приемная), (+998 71) 278-40-51 (отдел иммунопрофилактики).

Тендерные предложения должны быть представлены по вышеуказанному адресу с 10.00 до 12.00  
(время ташкентское) в течение 30 дней с момента опубликования объявления. Электронные торги не  
проводятся. Все конкурсные предложения должны сопровождаться оригиналом банковской гарантии  
конкурсного предложения на сумму, указанную в тендерном предложении. Опоздавшие предложения  
будут отклонены.

Предложения принимаются в закрытом конверте, скрепленном печатью организации (компании), в  
течение 30 дней со дня опубликования данного объявления ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с  
10.00 до 15.00 по вышеуказанному адресу.

Среди этой  
рекламы могла бы  
быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном  
слово» —  
реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы идём Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 233-10-80, 238-09-25, 232-10-63. E-mail: kolk\_suzi@rambler.ru

Предприятие по переработке отходов

**ПУ «Махсустранс»**

хокимията города Ташкента совместно с японской строительной корпорацией

«Shimizu Corporation»

### проводит работу по осуществлению проекта «Сбор свалочного биогаза на Ахангаранской свалке ТБО»

На городских свалках образуется огромное количе-  
ство вредных газов, самым вредным из них является  
метан, который, по мнению ученых, играет существен-  
ную роль в глобальном изменении климата, причиной  
которого является парниковый эффект.

Для сокращения негативного влияния изменения  
климата на деятельность и жизнь людей и окружающей  
природы была разработана Рамочная конвенция по  
изменению климата, которая создала основу для  
Киотского протокола, обеспечив механизмы для  
международного сотрудничества путем внедрения  
технологий, сокращающих эмиссию парниковых газов в  
атмосферу. Механизм чистого развития может быть  
применен для этих целей. Республика Узбекистан  
ратифицировала Киотский протокол в 1998 году.

Проект, который мы планируем реализовать,  
включает в себя установку системы по сбору свалочного  
биогаза и факельную установку на существующей  
Ахангаранской свалке ТБО. Похожие системы уже давно  
и успешно используются в разных странах мира.

Проект будет на

100% профинанси-  
рован за счет  
японских партнеров.  
Японские партнеры  
возместят свои  
проектные расходы  
за счет передачи  
японской стороне  
карбонных креди-  
тов, соответствую-  
щих сокращениям  
эмиссий в соответствии с Механизмом чистого  
развития. Реализация проекта улучшит экологическое  
положение на свалке и в близлежащих селах, а также  
условия работы на свалке путем уменьшения неприят-  
ных запахов, исходящих от свалки, и предотвращения  
самовозгорания отходов.



Для регистрации проекта в ООН участники проекта  
должны собрать и рассмотреть замечания всех заинте-  
ресованных лиц.

В связи с этим просим всех заинтересованных лиц направлять  
свои замечания, касающиеся вышеупомянутого проекта, на следующий адрес:

100100, г. Ташкент, ул. Куллотпурак, 52, представительство компании «Shimizu Corporation».  
Телефоны: 120-72-97, 120-72-98. Факс 120-71-21. Электронная почта: tashkent@shimzu.uz

Дополнительная информация о проекте доступна по следующему адресу в Интернете: <http://landfill.globalnet.uz>

# КРЫЛЬЯ ТАЛАНТА КРЕПНУТ В ТВОРЧЕСКОМ ПОЛЕТЕ

**Смотр-конкурс** В столичном Дворце «Истиклол» 27 декабря состоялась церемония награждения победителей финального этапа республиканского смотра-конкурса «Келажак овози-2008», организованного общественным движением молодежи «Камолот» и Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана».

Здесь собрались победители финала смотра-конкурса, их родители, представители различных министерств и ведомств, общественных организаций.

В процессе осуществляемых под руководством Президента Ислама Каримова реформ в целях построения правового демократического государства, гражданского общества, в котором высшей ценностью являются интересы, права и свободы человека, особое внимание уделяется воспитанию подрастающего поколения всесторонне развитыми личностями. Указы и постановления главы государства, разработанные и претворяемые в жизнь на их основе программы служат важным фактором глубокого овладения молодыми людьми современными знаниями, проявления своих способностей и дарований, активизации их участия в жизни страны.

Практическая реализация в 2008 году Государственной программы «Год молодежи» превратилась в поистине общенациональное движение, охватившее всю страну. Осуществлена огромная работа по обеспечению прав и интересов молодого поколения, последовательному решению, актуальных проблем, касающихся молодежи дальнейшему углублению реформ в системе непрерывного образования. В целях создания необходимых условий и возможностей для выявления и развития таланта молодежи в сферах науки, образования, спорта, музыки, искусства и культуры министерства и ведомства, учреждения, общественные организации, творческие объединения и союзы реализуют множество социальных проектов.

Традиционный смотр-конкурс «Келажак овози» является одним из крупнейших творческих проектов, направленных на поддержку инициатив молодого поколения. Его основная цель заключается в выявлении и стимулировании молодых дарований, непосредственном содействии в претворении в жизнь их надежд и устремлений, глубоком осознании молодежью чувства причастности к судьбе страны и народа, воспитании ее в духе патриотизма, любви к Родине, преданности идеям независимости, уваже-

ния к национальным и общечеловеческим ценностям.

В нынешнем конкурсе приняло участие рекордное число юношей и девушек в возрасте от пятнадцати до двадцати пяти лет — около 55 тысяч человек. А это свидетельствует о возрастающем авторитете и статусе конкурса среди молодежи страны. Немаловажное значение имеет и тот факт, что победители конкурса на льготной основе принимаются в высшие учебные заведения по своему направлению, имеют возможность осуществлять собственные проекты.

Заслуживает внимания и успешное участие победителей и призеров конкурса в различных предметных олимпиадах республиканского и международного масштабов, интеллектуальных соревнованиях, смотр-конкурсах, творческих фестивалях, неделях дизайна и моды, признании в стране и за рубежом получивших высокую оценку на конкурсе научно-технических, инновационных проектов.

В ходе недельного финала смотра-конкурса «Келажак овози-2008», превратившегося в праздник молодости, около шестисот его участников продемонстрировали свои знания и мастерство в таких направлениях, как изобразительное и народно-прикладное искусство, художественное творчество, информационные и коммуникационные технологии, архитектура и дизайн, социальные проекты и бизнес-планы, рационализаторские предложения, технические проекты и разработки, спорт, сообщает УЗА.

В направлении художественного творчества, изобразительного и народно-прикладного искусства основное внимание было уделено идее, сути и художественному совершенству работ участников, а при оценке работ в номинации «Информационные и коммуникационные технологии» в качестве важных критериев было определено наличие авторских прав, эффективное использование современных компьютерных языков. В направлении социальных проектов и бизнес-планов, рационализаторских предложений, технических проектов и разработок большое значение придавалось их научной обоснованности, актуальности, эффективности применения на практике, а в

направлении спорта оценивались мастерство юношей и девушек, их воля, стремление к победе.

В рамках конкурса были организованы научные конференции, семинары, различные встречи, показы мод, литературно-художественные вечера, поэтические чтения, выставки, концерты, мастер-классы, экскурсии по достопримечательностям столицы. Дилхушбек Якубов — студент Андижанского государственного медицинского института. В конкурсе он участвовал в номинации «Рационализаторские предложения, технические проекты и разработки» с проектом, касающимся эффективных методов проведения сложных хирургических операций.

— Уделяемое в нашей стране внимание молодежи каждый из нас испытывает непосредственно на себе в процессе учебы и работы, — говорит Д. Якубов. — В ходе конкурса «Келажак овози» мы еще больше ощутили масштабы, значение этой заботы и внимания.

Шестнадцатилетняя жительница Узунского района Сурхандарьинской области Мохинур Муродова учится в автодорожном профессиональном колледже. В конкурсе она приняла участие в номинации «Архитектура и дизайн» с проектом на тему «Архитектурное решение национальных парков культуры и отдыха».

— Участие в конкурсе позволило мне ознакомиться не только с многими новыми идеями в избранной мною сфере, — сказала Мохинур, — но и познакомиться со своими сверстниками — настоящими творческими личностями. Все это является результатом проявляемой в нашей стране заботы о молодежи.

Рашид Бурнашев учится в Ферганском государственном университете, уже неоднократно успешно участвовал в международных соревнованиях по легкой атлетике. В 2006 и 2007 годах стал чемпионом Узбекистана.

— Данный конкурс еще раз продемонстрировал, что в нашей стране созданы все условия для развития молодежи, — отметил Р. Бурнашев, — и она может достичь высоких рубежей, если проявит свою силу и энергию, целеустремленность и настойчивость. Победителям республиканского смотра-конкурса «Келажак овози-2008» в торжественной обстановке были вручены призы и дипломы. Вечер завершился большим концертом с участием мастеров искусств и молодых исполнителей.

Назokat УСМАНОВА.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

## ПРООН/ГФ по борьбе со СПИДом

### ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР НА ВЫПОЛНЕНИЕ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

1. Предмет тендера:

**Тендер № ИТВ/110/08.**

Для улучшения материально-технической базы, условий функционирования Каракалпакского республиканского центра СПИД и оказания медицинской помощи ВИЧ-инфицированным лицам необходимо провести ремонтно-строительные работы в здании, расположенном по адресу: г. Нукус, ул. Досназарова, 15.

2. Наименование и адрес рабочего органа тендерной комиссии: **ПРООН/ГФ, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 4.**

3. Последний срок подачи заявок — 23 января 2009 года до 11.00 по ташкентскому времени.

4. Дополнительная информация:

**Заинтересованные организации могут скачать полный пакет тендерной документации по следующему адресу: <http://www.unpd.uz/procurement/>.**

**За дополнительной информацией по объекту просим обращаться к Тимуру Бузруккову, специалисту по закупкам. Телефоны (99871) 140-06-80 (81). Факс (99871) 140-06-82. E-mail: timur.buzrukov@gfaids.uz**



UNICEF

### Приглашение на участие в тендере

BID #: UZBA/2008

12 декабря 2008 года

Проект «Совершенствование услуг охраны материнства и детства в Узбекистане» финансируемый Евросоюзом и ЮНИСЕФ, приглашает вас принять участие в тендере на проведение ремонтно-строительных работ по устройству учебных центров (далее по тексту «объект»), находящихся по адресам:

- г. Андижан, Детская многопрофильная больница;
- г. Андижан, Областной перинатальный центр;
- г. Наманган, Детская многопрофильная больница;
- г. Наманган, Областное отделение института акушерства и гинекологии.

Финансирование работ производится за счет средств вышеуказанного проекта. Предполагаемая дата начала работ — 15 января 2009 года. Предполагаемая дата завершения работ — не позднее 15 марта 2009 года.

Основные статьи работ по объекту должны включать в себя необходимую рабочую силу, расходные материалы, оборудование, доставку, услуги общего и особого характера, все необходимые сопутствующие и вспомогательные работы, а также координацию ремонтно-строительных работ для качественного и своевременного выполнения работ.

Тендерную документацию можно получить по представлении заполненной заявки по адресу: офис ЮНИСЕФ, г. Ташкент, ул. Истиклол, 43 (ориентир — кинотеатр ЦДО), телефоны: 233-95-12, 233-97-35 или по факсу после представления заполненной анкеты участника. Анкету можно прислать по факсу (+99897) 120-65-08.

Заполненные тендерные документы просим предоставить в запечатанном конверте в офис ЮНИСЕФ не позднее 5 января 2009 года до 10.00 местного времени.

#### АНКЕТА УЧАСТНИКА КОНКУРСА

1. Название компании.
  2. Организационно-правовой статус (ООО, ОАО, др.).
  3. Место и дата создания компании.
  4. Численность работников.
  5. Ф.И.О. руководителя.
  6. Ф.И.О. контактного лица.
  7. Контактный телефон, факс, e-mail.
  8. Опыт работы компании в проведении ремонтно-строительных работ (краткая информация о работах, которые вами осуществлялись за последние 5 лет и осуществляемые в настоящий момент, — название объекта, описание работ, процент выполнения, заказчик и т.д.).
  9. Банковские реквизиты компании.
- Подпись руководителя компании-участника торгов, заверенная печатью.

**Срок подачи тендерных предложений по объектам в городах Ташкент, Гулистан, Джизак, Самарканд, Карши, Навои и Термез продлен до 5 января 2009 года до 10.00 местного времени.**

**MS Consult**  
Умный консалтинг

Единственная в Узбекистане консалтинговая компания, сертифицированная международным органом по сертификации TUV CERT

- Гибкость методики консультативной помощи обеспечивает индивидуальный подход и оптимальное решение вопросов внедрения систем управления на предприятиях любого вида деятельности независимо от количества персонала при минимальных затратах.
- Компания «MS Consult» проводит семинары и тренинги для руководителей и менеджеров среднего звена с выдачей индивидуальных сертификатов.

**НАШИМИ КЛИЕНТАМИ ЯВЛЯЮТСЯ:**

- ООО «Новатор» СП ОАО «Ташкентский МЖК»
- ОАО «Электрохимпром» АО «Узбекистон урамли томёкчи»
- ОАО «Кызылкумцемент» ашёлари комбинати («Узбеккровля»)
- УДП «Шуртаннефтегаз» СП ОАО «Узэлектрорапрат-Электроцит»
- ОАО «Узпахташ» СП ОАО «Дойче кабель АГ Ташкент»
- ОАО «Алмалыкский ГМК»

ISO 14001  
ISO 17025  
ISO 22000 (НАССР)  
ISO/TS 16949  
OHSAS 18001

Тел.: 120-55-35, 111-07-49.  
Факс 234-26-34.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!**

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242.  
Тел.: 233-10-60, 236-09-25, 232-10-63.  
E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

## Приглашение к участию в торгах (ПУТ)

Номер ПУТ — ИСВ/01/08 (ИПАК «Шарк») Дата — 30 декабря 2008 года.

**Название проекта** — Совершенствование системы издания учебников и учебной литературы для общеобразовательных школ.  
**Название контракта** — Закупка офсетной бумаги для Издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».

1. Издательско-полиграфическая акционерная компания «Шарк» получила кредит от Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан из револьверного фонда, созданного Министерством финансов Республики Узбекистан в рамках проекта АБР «Совершенствование системы издания учебников и учебной литературы для общеобразовательных школ» для закупки офсетной бумаги.
2. Издательско-полиграфическая акционерная компания «Шарк» (ИПАК «Шарк») настоящим приглашает правомочные фирмы представить свои запечатанные конкурсные предложения на поставку 550 MT офсетной бумаги плотности 70 и 240 гр./м<sup>2</sup>:  
а) офсетная бумага 70 гр./м<sup>2</sup>-400 MT;  
б) офсетная бумага 240 гр./м<sup>2</sup>-150 MT.
3. Международные конкурсные торги будут проводиться по процедурам АБР по методу «одноэтапный: одноконтурный».
4. Заинтересованные правомочные участники могут получить дополнительную информацию в ИПАК «Шарк» и обратиться по поводу тендерных документов по нижеуказанному адресу ежедневно, начиная с 30 декабря 2008 года с 9.00 до 17.00 ташкентского времени (за исключением субботы и воскресенья).
5. Полный комплект документации для торгов на английском языке может быть приобретен всеми заинтересованными правомочными участниками торгов после того, как они направят письменную заявку по нижеуказанному адресу и оплатят невозвратимый комиссионный сбор в размере двести (US\$ 200) долларов США на валютный расчетный счет ИПАК «Шарк» 20210840900101007001 или сто пятьдесят (150) евро на валютный счет 20210978000101007001 в Главном операционном отделении Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, расположенном в городе Ташкенте (МФО 00407, ИНН 201051699, swift банка — NBFUAZ2X). Участники из Республики Узбекистан могут оплатить двести (US\$ 200) долларов США в сумовом эквиваленте по курсу ЦБ на день оплаты на расчетный счет ИПАК «Шарк» 20210000800101007001 в Главном операционном отделении Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, расположенном в городе Ташкенте (МФО 00407, ИНН 201051699). Метод оплаты — безналичный расчет на вышеупомянутые расчетные счета.
6. Все предложения должны сопровождаться гарантией не менее чем на два (2%) процента от стоимости конкурсного предложения и должны быть доставлены по нижеуказанному адресу не позднее, чем 15.00 9 февраля 2009 года. Участники, которые представляют гарантию на конкурсное предложение в виде задатка, должны перечислить сумму задатка в следующие расчетные счета:  
\* участники-нерезиденты сумму задатка должны перечислить в долларах США на специальный валютный счет ИПАК «Шарк» 20210840000101007007, в евро на специальный счет 20210978500101007004 в Главном операционном отделении Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, расположенном в городе Ташкенте (МФО 00407, ИНН 201051699);  
\* участники — резиденты Республики Узбекистан перечисляют задаток на сумовой специальный счет ИПАК «Шарк» 20210978500101007004 в Главном операционном отделении Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, расположенном в городе Ташкенте (МФО 00407, ИНН 201051699).

Предложения будут вскрываться в присутствии представителей участников торгов 9 февраля 2009 года в 15.00 по нижеуказанному адресу.

7. ИПАК «Шарк» не несет ответственности за любые расходы, возникшие при подготовке конкурсного предложения и участия в тендере.

**Название предприятия** — Издательско-полиграфическая акционерная компания «Шарк».  
**Генеральный директор** — Юнусов Аманулла Хамидуллаевич.  
**Адрес:** Республика Узбекистан, 100083, г. Ташкент, ул. Буюк Турон, 41.  
**Телефон** (998 71) 233-47-86. **Факс** (998 71) 239-43-17.  
**Электронная почта:** info@sharq.uz

## INVITATION FOR BIDS (IFB)

Date: 30 December 2008 IFB Number: ICB/01/08 (PPSC "Sharq")

**Project Title:** Basic Education Textbook Development Project  
**Contract No. and Title:** Procurement of Offset Paper for Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq"

1. Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq" has received a credit from revolving fund established by the Ministry of Finance of the Republic of Uzbekistan and the Asian Development Bank towards the cost of Basic Education Textbook Development Project which will be applied to eligible payments under this Contract for Procurement of 70 g/m<sup>2</sup> and 240 g/m<sup>2</sup> offset paper.
2. Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq" now invites sealed Bids from eligible Bidders for the supply of 550 MT OFFSET PAPER:  
a) 400 MT -70 g/m<sup>2</sup>  
b) 150 MT -240 g/m<sup>2</sup>
3. International competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's Single Stage: One Envelope procedure and is open to all bidders from eligible source countries.
4. Interested eligible Bidders may obtain further information from the Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq" and inspect the Bidding Documents at the address given below starting from December 30, 2008 every day from 9:00 till 17:00 Tashkent time (except Saturday and Sunday).
5. The Bidding Documents, in English, may be purchased by interested Bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of US \$ 200 (two hundred) to the Publishing-Printing Shareholding Company Sharq's Bank Account No. 20210840900101007001 or Euro 150 (one hundred and fifty) to Account No. 20210978000101007001 at Main Operation Branch of National Bank for Foreign Economic Activities of the Republic of Uzbekistan, Code of the bank: 00407; Identification Number 201051699; SWIFT CODE: NBFUAZ2X. Residents of Uzbekistan may pay in local currency (Soum), the equivalent of US \$ 200 (two hundred) at the exchange rate of Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of implementation of the payment to the Publishing-Printing Shareholding Company Sharq's Local Currency Account No. 20210000800101007001 at the Main Operation Branch of National Bank for Foreign Economic Activities of the Republic of Uzbekistan. Code of the Bank is 00407; Identification Number 201051699. Method of payment is direct deposit to specified account above. The delivery procedure is mail for overseas delivery and courier for local delivery. No liability will be accepted for loss or late delivery.
6. Bids must be delivered to the address below at or before 15:00 hours February 9, 2009. All bids must be accompanied by a security of not less than two (2%) percent of Total Bid Price. A Bid Security of local Bidders may be in local currency. Bid Securities in a form of bank transfer in USA Dollars shall be transferred to Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq's" deposit account № 20210840000101007007, in Euro to Account No.20210978500101007004 at Main Operation Branch of National Bank for Foreign Economic Activities of the Republic of Uzbekistan, Code of the bank: 00407; Identification Number 201051699.; SWIFT CODE: NBFUAZ2X. Residents of Uzbekistan who provides a bid security in the form deposit in local currency may transfer the amount in the form of cash payment to Publishing-Printing Shareholding Company Sharq's local currency deposit account №20210978500101007004 at Main Operation Branch of National Bank for Foreign Economic Activities of the Republic of Uzbekistan, Code of the bank: 00407; Identification Number 205188294; SWIFT CODE: NBFUAZ2X. Late Bids shall be rejected. Bids will be opened in the presence of Bidders' representatives who choose to attend at the address below at 15:00 hours February 9, 2009.
7. Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq" will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.

**Attention of Mr. Amanulla Yunusov, General Director of Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq"**  
**Name:** Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq" Publishing-Printing Shareholding Company "Sharq"  
**Address:** 41, Buyuk Turon Street, Tashkent-100083 Republic of Uzbekistan.  
**Telephone No. (998-71) 233-47-86; Fax No. (998-71) 239-43-17; e-mail: info@sharq.uz**

## Детский спорт

Баскетбольная площадка Нукусской детско-юношеской спортивной школы практически не пустует, так как здесь тренируется несколько составов команд, начиная от мастеров и заканчивая самыми маленькими спортсменами.

## ПОВЕДЫ ВПЕРЕДИ

Особый интерес у специалистов вызывает команда девушек, обладающая, по их мнению, значительным потенциалом. Немалая заслуга в подборе игроков принадлежит тренеру — кандидату в мастера спорта Жамиле Баймуратовой. Года три-четыре назад она ходила по школам города, где определяла перспективных девочек и приглашала в секцию, и на сегодняшний день ей удалось создать сплоченную и техничную команду, которой по плечу играть на равных с самыми именитыми сверстницами.

— Нас консультирует заслуженный тренер Республики Каракалпакстан Евгений Когай, — рассказывает Жамиля. — В свое время он тренировал и меня, а теперь оказывает методическую помощь, так что положительные результаты, как говорится, налицо. Буквально на днях в Фергане наша команда победила на первенстве страны среди девушек 1992—1993 годов рождения, причем преимущество над со-

перницами было подавляющее. Все пять игр были выиграны с солидным разрывом, а Алима Джиемуратова признана лучшим игроком и приглашена в молодежную сборную Узбекистана. Кстати, эта девочка очень талантлива — обладает невероятной прыгучестью, легко закрывает более рослых соперниц, невероятное стартовое ускорение позволяет ей легко уходить в отрыв, а все это, в сочетании с блестящей техникой и снайперскими качествами, делает ее грозой для противника.

— В будущем году нас ждет ряд ответственных соревнований, — продолжает Жамиля Баймуратова, — поэтому зимний период мы должны использовать не только для поддержания оптимальной спортивной формы, но и для совершенствования технических и тактических навыков. Если мы справимся с этой задачей, то в активе команды будет еще не одна победа.

Владислав НОВИЦКИЙ,  
наш соб. корр.

# Праздник Общения от UCell!

## Всего 20 центов!?

## "Воскресный бонус" услуга для Prepaid абонентов UCell

Свободно общайся всю неделю, и в выходной ты сможешь получить дополнительное время для общения с друзьями в UCell. Чем больше говоришь, тем больше минут для общения в воскресенье.

Активируй услугу, отправив "1" на USSD-номер 1112 (\*1112\*1#), и общайся всю неделю с понедельника по субботу, а все «проговоренные» тобою платные минуты вернутся к тебе в виде внутрисетевых для общения в воскресенье.

Еженедельная стоимость услуги — \$0.20.

Срок действия бонусных минут: целый день в воскресенье с 00:00 до 23:59. После истечения данного срока неиспользованные минуты обнуляются.

**u cell**  
Ожидай Большого

Акция продлится до 22.02.2009 г.  
Подробности на местах продаж и на сайте www.ucell.uz  
Цены даны с учетом НДС. Оплата производится в суммах по курсу ЦБ РУ на день платежа.  
Услуги лицензированы (AA № 0002348, выданный УЗАСИ) и на территории Республики Узбекистан предоставляются ИП ООО "COSCOM".

## ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ

# НАРОДНЫЙ БАНК

искренне поздравляет всех жителей страны

с Новым 2009 годом —  
Годом развития и благоустройства села!

Желает всем в Новом году спокойствия,  
благополучия и семейного счастья!

Пусть наш край всегда процветает, а в ваших домах  
присутствует благосостояние и изобилие!

В свою очередь в следующем году Народный банк  
будет активно оказывать поддержку малому бизнесу  
и предпринимательству, финансировать  
инвестиционные проекты для развития  
производства и создания новых рабочих мест.

**ИНВЕСТИЦИИ НАРОДНОГО БАНКА СОДЕЙСТВУЮТ РАЗВИТИЮ ЭКОНОМИКИ!**

Народное слово  
Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1127. Объем 2 печ. л. Тираж 9219. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Итого по УА: 20.30 Подписано в 22.15

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-95-01  
Культуры, духовности и просвещения — 233-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор О. НЕПОМНЯЦАЯ  
Дежурный Ю. ЛОГВИНА  
Старший корректор Г. ИВАНУШКИНА